

ประชาชาติ ธุรกิจ

Prachachat Turakij
Circulation: 120,000
Ad Rate: 1,350

Section: First Section/อาเซียน/ต่างประเทศ

วันที่: พุธที่ 28 - อาทิตย์ 31 พฤษภาคม 2563

ปีที่: 43

ฉบับที่: 5257

หน้า: 1(บนขวา), 16, 14

Col.Inch: 117.49 Ad Value: 158,611.50

PRValue (x3): 475,834.50

คลิป: สี่สี่

หัวข้อข่าว: เส้นทางวิบาก 'การบินโลก'

เส้นทางวิบาก “การบินโลก”

ล้มละลาย VS พันฟูกิจการ

14

เส้นทางวิบาก “การบินโลก”

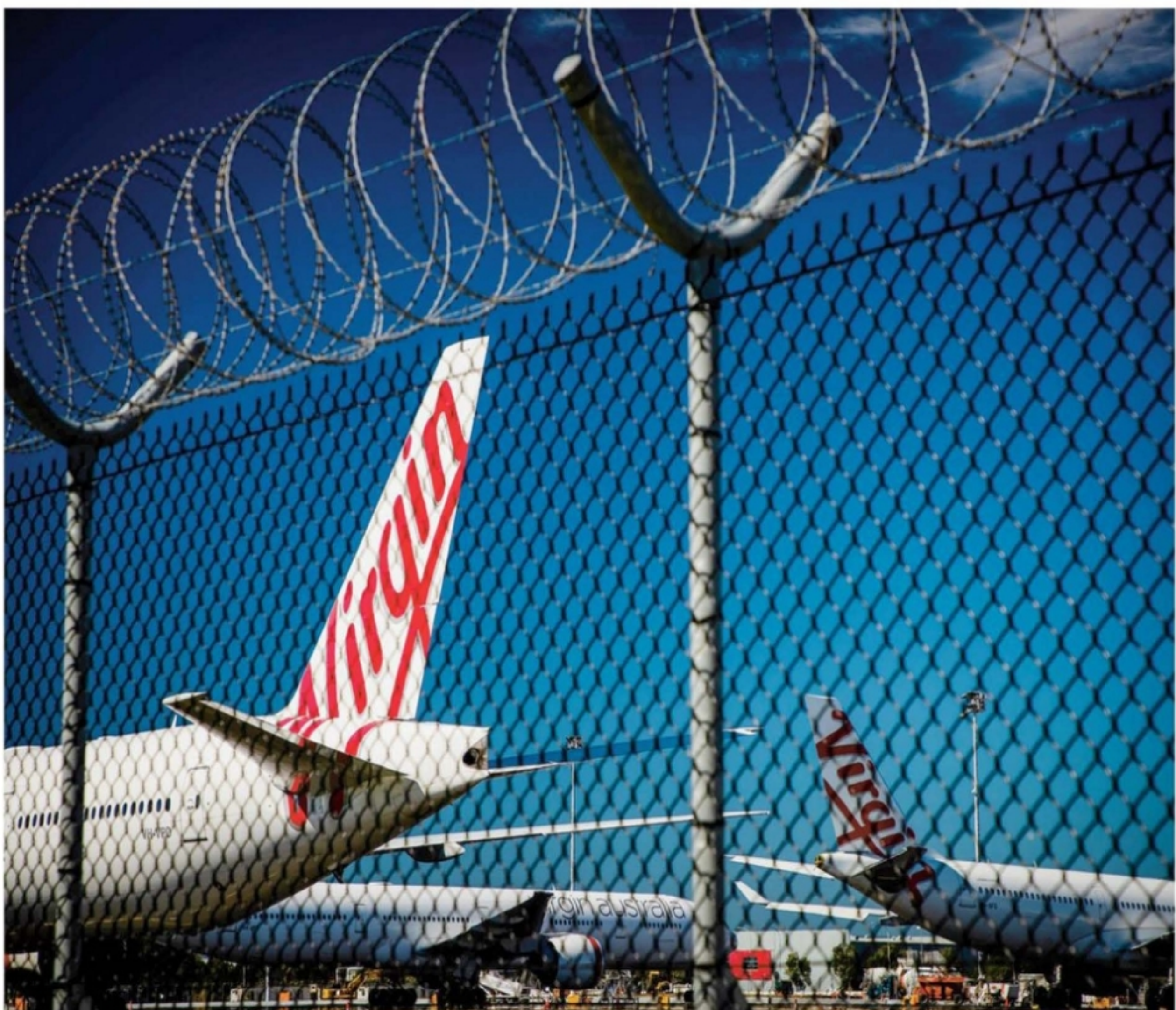
ล้มละลาย VS
พันฟูกิจการ

เส้นทางวิบาก ‘การบินโลก’ ล้มละลาย VS พันฟูกิจการ

ในสถานการณ์ปกติธุรกิจสายการบิน รายใหญ่มักได้รับความช่วยเหลือจากภาครัฐ เพื่อให้สามารถดำเนิน

กิจการต่อไปได้ในฐานะ “สายการบินแห่งชาติ” แต่สถานการณ์แพร่ระบาดของโรค “โควิด-19” ในปัจจุบันที่ส่งผลกระทบต่อทุกภาคส่วนก็ส่งผลให้รัฐ

ไม่มีความสามารถมากพอที่จะเข้ามาให้ความช่วยเหลือธุรกิจการบินได้อย่างเต็มที่เช่นเดิม การยื่นพันฟูกิจการในศาลล้มละลายจึงกลายเป็นทางเลือก



ประชาชาติ ธุรกิจ

Prachachat Turakij
Circulation: 120,000
Ad Rate: 1,350

Section: First Section/อาเซียน/ต่างประเทศ

วันที่: พุธที่ 28 - อาทิตย์ 31 พฤษภาคม 2563

ปีที่: 43

ฉบับที่: 5257

หน้า: 1(บนขวา), 16, 14

Col.Inch: 117.49 Ad Value: 158,611.50

PRValue (x3): 475,834.50

ศิลป์: สีสี่

หัวข้อข่าว: เส้นทางวิบาก 'การบินโลก'

ของสายการบินที่หวังว่าจะได้กลับมา
เข้มแข็งอีกครั้ง

บิสซิเนส อินไซเดอร์รายงานว่า
นับตั้งแต่ต้นปีอุตสาหกรรมการบินเริ่ม
ประสบความยากลำบาก เนื่องจาก
ความต้องการเดินทางสู่เอเชียลดฮวบ
ทันทีที่การแพร่ระบาดของโควิด-19
ในประเทศจีนที่ความรุนแรงมากขึ้น
ในช่วงปลายเดือน ม.ค. ส่งผลให้
นักเดินทางจากทุกภูมิภาคหลักเลี่ยงการ
เดินทางสู่จีนและประเทศเอเชียอื่น ๆ
แต่ไม่นานหลังจากผู้ติดเชื้อโควิด-19
ในยุโรป อเมริกา และแอฟริกาที่เพิ่ม
จำนวนอย่างรวดเร็ว ซึ่งส่งผลให้การ
เดินทางทั่วโลกหยุดชะงักลงทั้งหมด
จากมาตรการ "ล็อกดาวน์" ปิดพรมแดน
ที่หลายประเทศทั่วโลกประกาศใช้

ในสถานการณ์ที่ไม่อาจคาดเดาได้ว่า
การเดินทางด้วยเครื่องบินจะสามารถ
กลับมาอีกครั้งเมื่อใด แต่สายการบิน
ยังต้องแบกรับค่าใช้จ่ายคงที่ ทั้งค่าดูแล
รักษาเครื่องบินจนถึงค่าจ้างพนักงาน
ทำให้สายบินจำนวนมากไม่มีกระแส
เงินสดพอสำหรับขับเคลื่อนธุรกิจ
และบางแห่งก็ถึงขั้นต้องประกาศ
"ล้มละลาย" ปิดกิจการไปในที่สุด

3 แอร์ไลน์ปิดตัว "ล้มละลาย"

สมาคมขนส่งทางอากาศระหว่าง
ประเทศ (ไออาต้า) ประมาณการว่า
ผลกระทบจากโรคระบาดจะทำให้
อุตสาหกรรมการบินทั่วโลกเสียหายอย่าง
น้อย 314,000 ล้านดอลลาร์สหรัฐ
สอดคล้องกับ "เซ็นเตอร์ฟอร์เอวิเอชัน"
(CAPA) บริษัทที่ปรึกษาสายการบิน
ระดับโลกที่คาดการณ์ว่า ภายใน
สิ้นเดือน พ.ค.นี้ "สายการบินส่วนใหญ่

ทั่วโลกจะเข้าสู่ภาวะล้มละลาย หาก
ไม่ได้รับความช่วยเหลือจากภาครัฐหรือ
การแทรกแซงในภาคอุตสาหกรรม

ในช่วงแรก "สายการบินท้องถิ่น"
ถูกจับตาว่าจะพบจุดจบก่อนใคร เริ่มจาก
"ฟลายบี" (Flybe) สายการบินต้นทุน
ต่ำสัญชาติอังกฤษซึ่งมีฐานให้บริการ
ทั่วภูมิภาคยุโรป ซึ่งประสบปัญหา
ขาดทุนต่อเนื่องมานานหลายปี และ
เมื่อเจอผลกระทบจากโควิด-19 ทำให้

สถานการณ์ของบริษัทเลวร้ายหนักขาด
กระแสเงินสดขั้นรุนแรง และไม่มีทาง
เลือกจนต้องประกาศล้มละลายและ
เข้าสู่กระบวนการพิทักษ์ทรัพย์เมื่อ
5 มี.ค. 2020

ตามมาด้วย "ทรานส์สเตตส์แอร์
ไลน์ส" (Trans States Airlines)
สายการบินท้องถิ่นรัฐมิสซูรีของ
สหรัฐอเมริกา ได้ประกาศยุติให้บริการ
ทั้งหมดเมื่อ 1 เม.ย.ที่ผ่านมา เช่นเดียวกับ
"คอมพาสแอร์ไลน์ส" (Compass
Airlines) สายการบินท้องถิ่นในรัฐ
มินนิโซตา ซึ่งเดิมมีแผนจะควบรวม
กิจการกับเอ็กซ์เพรส เจ็ต แอร์ไลน์ใน
ช่วงสิ้นปี 2020 แต่หลังได้รับผลกระทบ
จากโควิด-19 สายการบินก็ตัดสินใจ
ประกาศล้มละลายและปิดกิจการถาวร
เมื่อเดือน มี.ค.ที่ผ่านมา

"เวอร์จิน-อเวียงกา" ยื่นขอฟื้นฟู

ขณะที่สายการบินขนาดใหญ่ของหลาย
ประเทศก็เริ่มประสบปัญหาขาดสภาพคล่อง
เช่นกัน หลังจากที่ต้องหยุดบินจากโค
วิด-19 แต่ส่วนใหญ่จะเป็นการยื่นขอ
ฟื้นฟูกิจการภายใต้กฎหมายล้มละลาย
ซึ่งขณะนี้ก็มียื่นต่อศาลแล้ว 2 สาย
การบิน คือ "เวอร์จิน ออสเตรเลีย"
(Virgin Australia) สายการบินรายใหญ่
อันดับ 2 ของออสเตรเลีย ได้ยื่นขอฟื้นฟู
ตามกฎหมายล้มละลายของออสเตรเลีย
ซึ่งมีบทบัญญัติคล้ายบทบัญญัติที่ 11
(chapter 11) ของกฎหมายล้มละลาย
สหรัฐเมื่อวันที่ 21 เม.ย.ที่ผ่านมา เพื่อ
เข้าสู่กระบวนการปรับโครงสร้างหนี้
และปรับโครงสร้างธุรกิจ หลังจาก
ที่รัฐบาลออสเตรเลียปฏิเสธการให้ความ
ช่วยเหลือทางการเงินกับสายการบิน

อีกรายก็คือ "อเวียงกา" (Avianca)
สายการบินรายใหญ่อันดับ 2 ในลาติน
อเมริกา ซึ่งเป็นสายการบินเก่าแก่อันดับ 2
ของโลก ก็ได้ยื่นเข้าสู่กระบวนการฟื้นฟู
กิจการตามบทบัญญัติที่ 11 ของกฎหมาย
ล้มละลายสหรัฐเมื่อวันที่ 10 พ.ค.

2020 หลังจากผลกระทบจากโควิด-19
ทำให้ต้องหยุดให้บริการได้ตั้งแต่มิถุนายน
เดือน มี.ค.เป็นต้นมา ส่งผลให้รายได้
ของอเวียงกาลดลงมากถึง 80% และ

อเวียงกาคาดหวังว่าจะสามารถกลับมา
ให้บริการได้อีกครั้งหลังวิกฤตโควิด-19
ผ่านพ้นไป

ควมรวม VS ปิดกิจการ

อย่างไรก็ตาม รัฐบาลหลายประเทศ
ยังคงมีความพยายามช่วยเหลือ "ธุรกิจ
การบิน" ให้สามารถดำเนินกิจการต่อไป
ได้โดยเฉพาะการรักษาระดับการจ้าง
งานที่มีสัดส่วนค่อนข้างสูงในธุรกิจ
สายการบิน อย่างเช่น รัฐบาลสหรัฐ

ที่ออกมาตรการเยียวยาธุรกิจสายการบิน
ภายในประเทศด้วยงบประมาณ 58,000
ล้านดอลลาร์สหรัฐ แบ่งเป็น 29,000
ล้านดอลลาร์สหรัฐ สำหรับอุดหนุนค่าจ้าง
พนักงาน และอีก 29,000 ล้านดอลลาร์
สหรัฐสำหรับดำเนินการ

แม้จะช่วยให้สายการบินใหญ่ของ
สหรัฐยังคงรักษาธุรกิจไว้ได้ แต่คง
ไม่เพียงพอที่จะรักษาสายการบินทั้งหมด
ไว้ได้ "อเล็กซานเดอร์ เดอ จูนิแอค"
ผู้อำนวยการและซีอีโอของไออาต้าชี้ว่า
สายการบินจำนวนมากของสหรัฐกำลัง
ทรุดหนักยากที่จะพยุงกิจการ ซึ่งอาจ
ทำให้ทั้งสายการบินท้องถิ่นและ
สายการบินระหว่างประเทศจำนวน
มากของสหรัฐจำเป็นต้องควบรวม
กิจการหรือปิดตัวลงในที่สุด

"ลูฟท์ฮันซ่า" ขอรัฐบาลอ่วม

ขณะที่ในส่วนของ "ลูฟท์ฮันซ่า"
(Lufthansa) สายการบินรายใหญ่ที่สุด
ของเยอรมนี ซึ่งอยู่ระหว่างการเจรจา
ขอรับความช่วยเหลือจากรัฐบาลเยอรมัน
มูลค่ากว่า 9,000 ล้านยูโร แลกกับ
การให้รัฐบาลเข้าถือหุ้น 20% ล่าสุด
รอยเตอร์สรายงานว่า รัฐบาลเยอรมัน
และผู้บริหารของลูฟท์ฮันซ่าสามารถ
บรรลุข้อตกลงได้แล้วเมื่อวันที่ 25
พ.ค. แต่ยังคงต้องได้รับการอนุมัติจาก
คณะกรรมการกำกับดูแลกองทุน
ช่วยเหลือของเยอรมัน รวมทั้งคณะ
กรรมการบริหารของลูฟท์ฮันซ่าและ
คณะกรรมการยุโรปอีกครั้ง

รวมทั้ง "แอร์ฟรานซ์-เคแอลเอ็ม"
(Air France-KLM) สายการบินใหญ่ถือ
หุ้นโดยรัฐบาลฝรั่งเศสและเนเธอร์แลนด์
ที่รัฐบาลฝรั่งเศสได้ให้ความช่วยเหลือ

ประชาชาติ ธุรกิจ

Prachachat Turakij
Circulation: 120,000
Ad Rate: 1,350

Section: First Section/อาเซียน/ต่างประเทศ

วันที่: พุธที่ 28 - อาทิตย์ 31 พฤษภาคม 2563

ปีที่: 43

ฉบับที่: 5257

หน้า: 1(บนขวา), 16, 14

Col.Inch: 117.49 Ad Value: 158,611.50

PRValue (x3): 475,834.50

คลิป: สี่สี่

หัวข้อข่าว: เส้นทางวิบาก 'การบินโลก'

ประกันเงินกู้ และการปล่อยสินเชื่อโดย
ไม่คิดดอกเบี้ยให้กับแอร์ฟรานซ์รวมกว่า
7,660 ล้านดอลลาร์สหรัฐ ด้าน “ไอเอ
จี” (IAG) เจ้าของ “บริติช แอร์เวย์ส”
(British Airways) สายการบินใหญ่ของ
สหราชอาณาจักร ก็ได้รับเงินช่วยเหลือ
ด้านสินเชื่อจากรัฐบาลอังกฤษมูลค่ากว่า
371 ล้านดอลลาร์สหรัฐ เพื่อช่วยเสริม
สภาพคล่องทางการเงิน

เช่นเดียวกับ “สิงคโปร์ แอร์ไลน์ส”
(Singapore Airlines) ที่ได้รับความ
ช่วยเหลือทางการเงินจากรัฐบาลสิงคโปร์
รวมกว่า 19,000 ล้านดอลลาร์สิงคโปร์
ผ่านกองทุนแห่งชาติ “เทมาเส็ก”
ซึ่งเป็นผู้ถือหุ้นใหญ่ โดยเทมาเส็กจะ
ซื้อหุ้นกู้แปลงสภาพของสายการบินเพื่อ
เพิ่มทุนประมาณ 15,000 ล้านดอลลาร์
สิงคโปร์ และใส่เงินช่วยเหลือเพิ่มเติม
อีกราว 4,000 ล้านดอลลาร์สิงคโปร์ด้วย

ขณะที่ “การบินไทย” สายการบิน
แห่งชาติของไทยก็กำลังอยู่ในเส้น
ทางการเข้าสู่กระบวนการฟื้นฟูกิจการ
ต่อศาลล้มละลายเช่นกัน และนี่คือ
เส้นทางวิบากของอุตสาหกรรมการบิน
ทั่วโลกที่กำลังเผชิญ